

## Selected Terms from John I and Other Chapters

Language: Serbian<sup>1</sup>

Gloss	1		2		3		4		5	
	Ref	Form	Ref	Form	Ref	Form	Ref	Form	Ref	Form
Beginning	1:1	У почетку	1:2	у почетку						
Word	1:1	ријеч	1:1	ријеч	1:1	ријеч	1:14	ријеч		
God	1:1	Бога	1:1	Бог	1:2	Бога	1:6	Бог		
Made	1:3	постало	1:3	постало	1:3	постало	1:10	поста		
Life	1:4	живот	1:4	живот	3:15	живот	3:16	живот		
Light	1:4	видјело	1:5	видјело	1:7	видјело	1:8	видјело	1:8	видјело
Darkness	1:5	тами	1:5	тама						
Come	1:7	дође	1:9	долази	1:11	дође				
Man	1:6	човјека	1:9	човјека	3:13	(син) човјечиј	3:14	(син) човјечиј	3:19	људима
Name	1:6	имену	1:12	име	14:13	име	14:14	име	14:26	име
John	1:6	Јована	1:15	Јован	1:19	Јованово				
Sent	1:6	Посла	1:19	послаше	1:24	посланици				
Witness <sup>2</sup>	1:7 <sup>N</sup>	свједочан-ство	1:7 <sup>VB</sup>	свједочи	1:8 <sup>VB</sup>	свједочи	1:19 <sup>N</sup>	свједочан-ство	1:34 <sup>VB</sup>	засвједочих
Believe	1:7	вјерују	1:12	вјерују	2:11	вјероваше	2:22	вјероваше	2:23	вјероваше
World	1:9	свијет	1:10	свијету	1:10	свијет	1:10	свијет		
Receive	1:11	примише	1:12	примише	3:11	примате	3:32	прима		
Children	1:12	синови	8:39	дјеца	11:52	дјецу				
Born	1:13	родише	3:3	роди	3:4	родити	3:4	родити	3:5	роди
Glory	1:14	славу	1:14	славу						
Grace	1:14	благодати	1:16	благодат	1:16	благодаћу	1:17			
Truth	1:14	истине	1:17	истина	8:32	истину	8:32	истина	8:40	истину
Father	1:14	оца	4:12	оца	4:20	Оци	4:23	оцу	4:23	отац
Law	1:17	закон	7:19	закон	7:19	закону	7:23	закон		
Moses	1:17	Мојсија	1:45	Мојсије						
(Jesus) Christ	1:17	Исуса Христа	1:20	Христос	1:25	Христос				

<sup>1</sup> *Свето Писмо* [Holy Scripture] (Belgrad: British and Foreign Bible Society, printed 1974).

<sup>2</sup> In some languages there might be a contrast between "witness" or "testimony" as a noun (*μαρτυρία*) and "witness" or "testify" as a verb (*μαρτύρομαι*).